



# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 16. Juni 2023,  
im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung – 23.20 Uhr

in der Turnhalle Hallwil

---

<b>Präsident:</b>	Gloor-Huber Walter, Gemeindeammann
<b>Vizepräsident:</b>	Lüscher Daniel, Vizeammann
<b>Beisitzer:</b>	Amin Gebhard, Gemeinderat Urech Reto, Gemeinderat Stauber André, Gemeinderat
<b>Aktuar:</b>	Barth Andrea, Gemeindeschreiberin
<b>Stimmzähler:</b>	Baumann Hans Urech Rudolf

---

Gemeindeammann Walter Gloor begrüsst die Anwesenden zur Budgetgemeindeversammlung. Die Unterlagen zu den Verhandlungsgegenständen lagen seit 14 Tagen auf der Gemeindeganzlei während den ordentlichen Öffnungszeiten öffentlich auf. Ebenfalls konnten die Unterlagen auf [www.hallwil.ch](http://www.hallwil.ch) eingesehen werden.

## Präsenz und Beschlussfähigkeit

Stimmberechtigte Frauen	22	
Stimmberechtigte Männer	<u>19</u>	
Total	41	
Abschliessende Beschlussfassung	9	(1/5)
anwesend sind	<b>11</b>	

Nachdem 11 StimmbürgerInnen anwesend sind, ist die endgültige Beschlussfassung möglich, sofern die zustimmende bzw. ablehnende Mehrheit das Stimmenquorum von 9 erreicht. Die mit einer Mehrheit von weniger als 9 gefassten Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum.

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

Ein solches kann von einem Zehntel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit der Publikation ergriffen werden. Zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens sind die von der Gemeindekanzlei erstellten Unterschriftenlisten zu beziehen, welche vor Beginn der Unterschriftensammlung zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden können.

Nachdem der Gemeindeammann feststellt, dass sämtliche Unterlagen den Stimmberechtigten ordnungsgemäss zugestellt worden sind, wird die Versammlung mit dem Hinweis eröffnet, dass allfällig festgestellte Verfahrensmängel unverzüglich zu melden sind.

Eine Änderung der Traktandenliste wird nicht verlangt.

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## Traktandenliste

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Jahresrechnung 2022
3. Rechenschaftsbericht 2022
4. Verschiedenes

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## Berichte und Anträge an die Ortsbürgergemeindeversammlung

### 1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022

**Gemeindeammann Walter Gloor:** Das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 lag während den letzten 14 Tagen öffentlich auf und konnte bei der Gemeindekanzlei eingesehen und kontrolliert werden.

Das Protokoll wurde der Finanzkommission zur Prüfung unterbreitet. Die Finanzkommission beantragt der Gemeindeversammlung das Protokoll vom 25. November 2022 zur Genehmigung.

#### *Wortmeldungen der Stimmberechtigten*

Keine Wortmeldungen.

#### **Antrag**

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 sei zu genehmigen.

#### **Abstimmung**

Dem Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 wird mit 11 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.

Dieser Beschluss wurde abschliessend gefasst und ist endgültig.

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

Hallwil  
eifach andersch



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## 2. Jahresrechnung 2022

**Gemeindeammann Walter Gloor:** Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'559.60 ab. Vorgesehen war ein Ertragsüberschuss von Fr. 600.00. Das Ergebnis ist somit um Fr. 2'959.60 besser als erwartet. Das bessere Ergebnis lässt sich hauptsächlich auf die höheren Einnahmen bei den Benutzungsgebühren für die Waldhütte zurückführen.

Die Jahresrechnung konnte während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage [www.hallwil.ch](http://www.hallwil.ch) eingesehen werden. In Bezug auf Einzelheiten wird auf die Erläuterungen zu den einzelnen Positionen verwiesen.

Vorschriftsgemäss ist eine externe Bilanzprüfung durch eine zugelassene Revisionsstelle erfolgt.

Die Finanzkommission hat die Rechnung 2022 kontrolliert und geprüft. Mit Schreiben vom 27. April 2023 liegt der Prüfbericht vor.

Die Finanzkommission empfiehlt den Stimmbürgern, die erläuterte Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.

### *Wortmeldungen der Stimmberechtigten*

Keine Wortmeldungen.

**Oliver Springer, Finanzkommission:** Die Finanzkommission hat die Rechnung geprüft und die Vollständigkeit der Rechnung festgestellt. Die Finanzkommission beantragt der Gemeindeversammlung die Rechnung zur Annahme.

Finanzkommissions-Mitglied Oliver Springer nimmt die Abstimmung vor.

### **Antrag**

Die Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## **Abstimmung**

Die Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde Hallwil wird mit 10 Ja-Stimmen einstimmig genehmigt.

Dieser Beschluss wurde abschliessend gefasst und ist endgültig.

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## 3. Rechenschaftsbericht 2022

**Gemeindeammann Walter Gloor:** Der Rechenschaftsbericht konnte auf der Homepage der Gemeinde Hallwil eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Die Berichte wurden von den einzelnen Funktionären und Angestellten direkt übernommen. Den Verfassern der Eingaben wird an dieser Stelle herzlich gedankt.

*Wortmeldungen der Stimmberechtigten*

Keine Wortmeldungen.

### Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zur Kenntnis zu nehmen.

### Abstimmung

Vom Rechenschaftsbericht 2022 wird mit 11 Ja-Stimmen einstimmig zustimmend Kenntnis genommen.

Dieser Beschluss wurde abschliessend gefasst und ist endgültig.

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## 4. Verschiedenes

### *Wortmeldungen des Gemeinderates*

**Gemeindeammann Walter Gloor** teilt mit, dass seitens des Gemeinderates keine weiteren Mitteilungen zu machen sind und gibt das Wort der Versammlung frei.

### *Wortmeldungen der Stimmberechtigten*

Keine Wortmeldungen der Stimmberechtigten.

Nachdem von Seiten des Gemeinderates keine Wortmeldungen eingehen und die Diskussion der Stimmberechtigten nicht verlangt wird, bedankt sich Gemeindeammann Walter Gloor für die Teilnahme an der Gemeindeversammlung und wünscht alles Gute.

Schluss der Versammlung: 23.20 Uhr

## **GEMEINDERAT HALLWIL**

Der Gemeindeammann:

Walter Gloor-Huber  
Die Gemeindeschreiberin:

Andrea Barth



# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

*Hallwil*  
*eifach andersch*



vom Freitag, 16. Juni 2023

---

## Rechtskraftbescheinigung

Alle Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung wurden abschliessend gefasst und unterstehen nicht dem fakultativen Referendum. Sie sind endgültig.

5705 Hallwil, 19. Juni 2023

### **GEMEINDERAT HALLWIL**

Der Gemeindeammann:

Walter Gloor-Huber  
Die Gemeindeschreiberin:

Andrea Barth